

**HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ XUẤT KHẨU CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THỦY SẢN VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 70/2015/VASEP

TP. Hồ Chí Minh, ngày 8 tháng 5 năm 2015

Về việc chuẩn bị phiên họp 6 Nhóm Đặc trách  
Danh mục AHTN

**Kính gửi: Tổng cục Hải quan**

Phúc đáp công văn số 2980/TCHQ-TXNK ngày 3/4/2015 của Tổng cục Hải quan về việc lấy ý kiến về Dự thảo Danh mục hài hòa mô tả và mã số hàng hóa xuất nhập khẩu ASEAN 2017 (AHTN 2017) để chuẩn bị cho phiên họp 6 Nhóm Đặc trách Danh mục AHTN, Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (VASEP) xin có ý kiến về một số nội dung có liên quan đến lĩnh vực thủy sản như sau:

**I. Chương 15 Phụ lục 4 và Chương 3 Phụ lục 5 trong Dự thảo AHTN 2017**

Các nội dung về việc xây dựng Danh mục hài hòa mô tả hàng hóa xuất khẩu ASEAN trước đây đã được trao đổi và thống nhất tại các cuộc họp giữa Hiệp hội VASEP và Tổng cục Hải quan. Đối với các nội dung tại Chương 15 Phụ lục 4 và Chương 3 Phụ lục 5 trong Dự thảo AHTN 2017, Hiệp hội thấy không có vấn đề gì nổi cộm và không có ý kiến gì về nội dung này.

**II. Đối với Phụ lục 6 Dự thảo nội dung chú giải bổ sung SEN**, Hiệp hội có các ý kiến như sau:

1. Có loài viết “mã số” bằng tiếng việt trước, “tên loài” viết bằng tiếng anh sau nhưng có loài viết “tên loài” trước, “mã số” sau. → Đề nghị: Trong phiên họp 6 nhóm Đặc trách Danh mục AHTN sắp tới, các nước ASEAN bàn bạc, trao đổi để có sự đồng nhất trong cách viết “mã số” trước, “tên loài” sau hoặc “tên loài” trước, “mã số” sau. Thông thường “mã số” viết trước, “tên loài” viết sau.
2. Có loài có mô tả chi tiết về hình dáng, màu sắc, kích thước nhưng có loài không có mô tả về hình dáng, màu sắc, kích thước. → Đề nghị: Trong phiên họp 6 sắp tới, các nước ASEAN bổ sung các thông tin còn thiếu về hình dáng, màu sắc và kích thước đối với một số loài chưa có các thông tin này để có sự mô tả đồng nhất giữa các loài.
3. Cách viết phân loại một số loài chưa đúng nguyên tắc phân loại như chữ nghiêng. → Đề nghị: Xem các ý kiến góp ý chi tiết tại Phụ lục gửi kèm cùng công văn này.
4. Tên khoa học của một số loài được viết bằng tiếng latin chưa viết theo đúng quy định: Tên giống viết hoa chữ cái đầu tiên, sau đó cách ra, rồi đến tên loài ko viết hoa chữ cái đầu tiên. → Đề nghị: Xem các ý kiến góp ý chi tiết tại Phụ lục gửi kèm cùng công văn này.

Trên đây là ý kiến góp ý của Hiệp hội VASEP. Hiệp hội kính đề nghị Quý Tổng cục xem xét và bổ sung ý kiến góp ý trên của Hiệp hội trong quá trình sửa đổi, bổ sung Danh mục AHTN 2012 để xây dựng Danh mục AHTN 2017.

Trân trọng cảm ơn.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- VPĐD HH tại Hà Nội;
- Lưu VP HH.

**TUQ. CHỦ TỊCH HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ  
XUẤT KHẨU THỦY SẢN VIỆT NAM**  
**TỔNG THƯ KÝ HIỆP HỘI**



**Trương Đình Hòe**